



Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.  
Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I  
oddiel: Sa, vložka č.: 3080/B

FO-5-3-01

## Zmluva č. PZ00038917\_001 o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd

uzatvorená podľa ust. § 15 ods. 7 písm. b) a podľa ust. § 16 ods. 7 písm. b) zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení Zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o vodovodoch a kanalizáciách“).

### Zmluvné strany:

**Dodávateľ:** Bratislavská vodárenská spoločnosť, a. s.  
sídlo: Prešovská 48, 826 46 Bratislava 29  
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I. oddiel: Sa, vložka č. 3080/B  
IČO: 35 850 370 DIČ: 2020263432 IČ DPH: SK2020263432  
číslo Účtu IBAN/BIC: SK68 0200 0000 3500 0100 4062 / SUBASKBX

zastúpená: Ing. Stanislav Beňo, predseda  
predstavenstva, na základe plnomocenstva  
Ing. Boris Gregor, podpredseda predstavenstva, na základe plnomocenstva

Zástupca vo veciach Ing. Boris Gregor, obchodný riaditeľ  
zmluvných:  
(ďalej len „**Dodávateľ**“)

**Odberateľ:** obchodné meno: **Úrad vlády Slovenskej republiky**  
sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1  
adresa zasielania: Úrad vlády Slovenskej republiky, Námestie slobody 1  
813 70 Bratislava 1  
e-mailová adresa:  
zapísaná v  
IČO: 00151513 DIČ: 2020845057 IČ DPH:  
číslo účtu IBAN/BIC: SK2020845057  
zastúpená: Ing. Norbert Parta SK96 8180 0000 0070 0006 0195 / SPSRSKBA  
(ďalej len „**Odberateľ**“)

Na

zabezpečenie dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a zabezpečenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie, podľa článku L, uzatvárajú zmluvné strany túto zmluvu o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd (ďalej len „zmluva“), ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“).

### CM. Predmet zmluvy a účel jej použitia

Dodávateľ sa zaväzuje Odberateľovi v dohodnutom množstve a čase uskutočňovať do odberného miesta:

Adresa odberného miesta	Odberné miesto Technické číslo	Predmet zmluvy*	Účel použitia**	Stav***
Nám. Slobody 29/102919, 81106 Bratislava 1	OM00011697 30-07900-000	ab	ostatné	855 m <sup>3</sup> /22.09.15
Nám. Slobody 29/102919, 81106 Bratislava 1	OM00011697 30-07900-000	c	ostatné	223 m <sup>2</sup>

\* možnosti predmetu zmluvy:

- a) dodávku pitnej vody z verejného vodovodu (ďalej len „dodávka vody“)
- b) odvádzanie a čistenie odpadových vôd
- c) odvádzanie a čistenie vôd z povrchového odtoku
- d) odvádzanie a čistenie odpadových vôd z iných zdrojov (písm. b),c),d) ďalej len „odvádzanie odpadových vôd“)

\*\* možnosti účelu použitia: stavebný, domácnosť, záhrada, ostatné

\*\*\* Stav: vodné, stočné je v tabuľke uvedené v m<sup>3</sup>/dátum, pre vody z povrchového odtoku sa uvádzajú plochy v m<sup>2</sup> za rok.

1. Množstvo vody odobratej verejným vodovodom a množstvo odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou sa zistí podľa ustanovení uvedených vo VOP.
2. Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie sa vypočíta súčinom daných plôch nehnuteľností a im prislúchajúcich odtokových súčiniteľov podľa druhu povrchu plôch, zaradených v kategóriách v zmysle platnej legislatívy podľa prílohy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Ak Odberateľ vypúšťa do verejnej kanalizácie vodu z iných zdrojov ako z verejného vodovodu a ak nie je možné zistiť množstvo vypúšťanej odpadovej vody meraním alebo iným spôsobom ustanoveným vo všeobecne záväznom právnom predpise, zistí sa množstvo vypúšťaných odpadových vôd odborným výpočtom overeným prevádzkovateľom verejnej kanalizácie.

## ČI. II.

### Právny vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti

1. Vzťah Odberateľa k nehnuteľnosti pripojenej na verejný vodovod a/alebo verejnú

kanalizáciu:

a. Vlastník nehnuteľnosti:

Vlastníctvo výlučné

Vlastníctvo podielové

LV č. 5077 , kat. úz. Staré Mesto, súp.č. 29 / 102919, parc.č. 7760/2

b. Nájomca:

Nájomná zmluva č ..... - zo dňa: .....

## ČI. III.

### Cena, spôsob úhrady vyúčtovacej faktúry za opakované dodanie tovaru a služieb

1. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať Dodávateľovi platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd, podľa tejto zmluvy a platných VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. O zmene VOP Dodávateľ upovedomí Odberateľa najmenej 30 dní pred ich účinnosťou
2. Ak je Odberateľ v omeškaní splnením platby alebo časti platby za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd podľa tejto zmluvy ma Dodávateľ pravo na úroky z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

3. Ceny za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú stanovené rozhodnutím Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“) a sú uverejnené na internetovej stránke spoločnosti [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
4. Počet faktúr za opakované dodanie tovaru a služby (ďalej len „ODTaS“) je stanovený podľa harmonogramu ODTaS, ktorý bude Odberateľovi zasielaný vždy spolu s vyúčtovacou faktúrou.
5. Výška faktúr za ODTaS sa pre Odberateľa s ročným vyúčtovacím obdobím stanoví podľa skutočnej spotreby predchádzajúceho vyúčtovacieho obdobia alebo z predpokladanej spotreby, rozdelenej do stanoveného počtu faktúr.
6. Obdobie vystavovania vyúčtovacích faktúr pri opakovanom dodaní tovaru a služieb je minimálne raz ročne.
7. Faktúry za ODTaS a vyúčtovacie faktúry za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd sú vystavené v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len „zákon o DPH“).
8. Dodávateľ a Odberateľ sa dohodli, že faktúra za ODTaS a vyúčtovacia faktúra za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd bude vystavená spoločne jednou čiastkou a pod jedným variabilným symbolom.

#### Čl. IV.

##### Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s čl. VI ods. 8 tejto zmluvy.
3. Nadobudnutím platnosti a účinnosti tejto zmluvy strácajú platnosť a účinnosť všetky predchádzajúce zmluvy na dodávku pitnej vody verejným vodovodom a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou, ktoré boli uzatvorené pre odberné miesto uvedené v tejto zmluve.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že obchodné vzťahy, ktoré medzi nimi vzniknú v období medzi platnosťou zmluvy a dňom nadobudnutia jej účinnosti si vysporiadajú medzi sebou v súlade s príslušnými ustanoveniami tejto zmluvy.

#### Čl. V.

##### Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvu je možné ukončiť:
  - a) dohodou zmluvných strán,
  - b) výpoveďou zo strany Odberateľa v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca po doručení výpovede Dodávateľovi. S výpoveďou zároveň doručí Dodávateľovi žiadosť o stanovenie technických podmienok odstránenia pripojenia vodovodnej/-kanalizačnej prípojky, na ktorej je zriadené odberné miesto uvedené v čl. I. tejto Zmluvy na verejný vodovod - verejnú kanalizáciu a túto odstráni na svoje náklady,
  - c) odstúpením od zmluvy zo strany Dodávateľa ak sa plnenie podľa tejto zmluvy a VOP stane pre neho nemožným.

#### Čl. VI.

##### Záverečné ustanovenia

1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Odchylné dojednania uvedené v tejto zmluve majú prednosť pred znením VOP.
3. Meniť, prípadne dopĺňať túto zmluvu je možné výlučne formou písomných dodatkov vzájomne odsúhlasených a podpísaných oboma zmluvnými stranami okrem VOP.

4. Meniť, dopĺňať VOP je oprávnený Dodávateľ z dôvodov a spôsobom tak, ako je uvedené vo VOP.
5. Odberateľ podpisom tejto zmluvy berie na vedomie, že informácie súvisiace so spracovaním osobných údajov sú zverejnené na webovom sídle [www.bvsas.sk](http://www.bvsas.sk).
6. Zmluva je vyhotovená v 6 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zo strán dostane po 3 vyhotovenia.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto zmluvy a VOP, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy oboznámili a súhlasia s ním, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby obidvoch strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi. Odberateľ svojim podpisom potvrdzuje správnosť a úplnosť identifikačných údajov uvedených v tejto Zmluve.
8. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa zákona č.513/1991 Z.z. Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými predpismi Slovenskej republiky.
9. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
10. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR na internete.

V Bratislave dňa 21.10.15

V

dňa

Dodávateľ:

Odberateľ:

---

Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
na základe poverenia  
Ing. Boris Gregor

---

Úrad vlády Slovenskej republiky  
na základe plnomocenstva  
Ing. Norbert Part, generálny riaditeľ  
sekcie rozpočtu

.....  
Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
Ing. Boris Gregor  
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1 Všeobecné obchodné podmienky dodávky pitnej vody a odvádzania odpadových vôd vo formáte A4

PZ00038917\_001

**Príloha č.: 2 k zmluve č.: PZ00038917\_001  
o dodávke pitnej vody a odvádzaní odpadových vôd**

**Informatívny technický výpočet**

Množstvo vôd z povrchového odtoku vypúšťaných odberateľom z odberného miesta do verejnej kanalizácie mesta

Výpočet vychádza z vyhl. MŽP SR č. 397/2003 Z. z. podľa vzorca:

$$Q=H_z \times S \times T$$

- Q množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných do verejnej kanalizácie v m<sup>3</sup>/rok  
H<sub>z</sub> ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre **mesto/obec: Bratislava 1**  
podľa údajov SHMÚ vypočítaný z **úhrnu zrážok: 0,7135 m<sup>3</sup>/m<sup>2</sup>/rok**  
S veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku odtekajú do verejnej kanalizácie v m<sup>2</sup>  
¥ súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy
- |  |               |
|--|---------------|
| A zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové, asfaltové povrchy a pod.)                                   | <b>¥=0,90</b> |
| B čiastkové priepustné spevnené plochy napríklad dlažby vyškárované pieskom, štrkom, zatrávnené spevnené plochy a zatrávnené strechy | <b>¥=0,40</b> |
| C dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.)  | <b>¥=0,05</b> |

**Odberateľ: Úrad vlády Slovenskej republiky**

Adresa odberného miesta: **Nám. Slobody 29 /102919, Bratislava 1**

Odborné miesto: OM00011697

Technické číslo : 30-07900-000

Á	194,00	x	0,90	=	174,60	m <sup>2</sup>
B	0,00	x	0,40	=	0,00	m <sup>2</sup>
C	29,00	x	0,05	=	1,45	m <sup>2</sup>
<b>Redukovaná plocha spolu</b>	<b>223,00</b>			<b>=</b>	<b>176,05</b>	<b>m<sup>2</sup></b>
<b>Množstvo vôd z povrchového odtoku</b>	<b>176,05</b>	<b>x</b>	<b>0,7135</b>		<b>125,6117</b>	<b>m<sup>3</sup>/rok</b>